



**FIL-QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

L-ONOR. IMHALLEF ANTONIO G. VELLA

Seduta ta' nhar il-Hamis 4 ta' Lulju 2024

Rikors Guramentat nru : 185/2017 AGV

ESF

Vs

HSF

Il-Qorti;

Rat ir- Rikors Guramentat ta' E SF fejn ippremetta s-segwenti :-

1. Illi l-partijiet izzewgu nhar id-disgha ta' Mejju tas-sena elfejn u tnax (09.05.2012) u miz-zwieg tagħhom ma kien hemm l-ebda ulied.

2. Illi z-zwieg tal-partijiet tkisser b'mod irrimedjabbli wara li l-konvenuta rrrendiet ruhha hatja ta' eccessi, sevizzi, ingurji gravi, abbandun lejn zewgha ghal dawn l-ahhar snin, u abbuu psikologiku kontinwu, u dan kif certament ser jigi ppruvat ampjament fil-mori tal-kawza.
3. Illi minkejja diversi tentattivi ghal separazzjoni konsenswali, minhabba intransigenza da parti tal-konvenuta, la għad hemm tama li l-partijiet isalvaw iz-zwieg tagħhom u wisq inqas illi jirnexxielhom jaslu fi ftehim u kien għalhekk illi l-esponent ma kellu l-ebda ghazla ohra ghajr li jintavola l-proceduri odjerni.
4. Illi l-partijiet gew awtorizzati jiprocedu bir-Rikors guramentat permezz ta' digriet datat sebgha u ghoxrin ta' Gunju tas-sena elfejn u sbatax (27.06.2017).
5. Illi pendenti bejn il-partijiet hemm kawza ta' annullament ta' zwieg quddiem dina l-Onorabbi Qorti intavolata mir-rikorrent kontra martu fejn l-esponent qed jitlob dikjarazzjoni ta' nullita` għal tortijiet imputabbli lill-intimata.

Tghid għalhekk il-konvenuta, għalfejn din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex:-

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti, għar-ragunijiet gravi u tortijiet imputabbli esklussivament lill-konvenuta fosthom eccessi, sevizzi u ingurji gravi kommessi fuq zewgha, kif ukoll abbandun lejn l-istess zewgha, konsegwenza ta' liema z-zwieg tkisser irrimmedjabbilment.

2. Ixxolji u tittermina l-komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet u tillikwida l-istess b'mod li jigu stabbiliti porzjonijiet in divizjoni u assenjati lill-partijiet u billi wkoll tigi stabbilita data minn meta l-konvenuta titqies li ddekadiet minn kull akkwist maghmul bix-xoghol u bil-hila tar-rikorrent, u dan kollu okkorrendo bl-operat ta' periti nominandi u bin-nomina ta' nutar sabiex jippubblika l-att opportun u ta' kuratur biex jirrappresenta lill-konvenuta fl-eventwali kontumacija fuq l-istess att.
3. Tiddividji l-gid iehor komuni tal-kontendenti mhux formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti.
4. Tordna lill-konvenuta sabiex fi zmien qasir u parentorju tallonta ruhha mill-fond matrimonjali ossia l-fond fl-indirizz Emerald Apartments, Flat numru sitta` (6), fi Triq G. Schranz gewwa l-Imsida, li huwa projeta` parafernali tal-esponent. B'dana illi fin-nuqqas, tordna li l-istess konvenuta tigi zgumbrata mill-istess fond bl-intervent tal-Pulizija u l-Marixxalli.
5. Tordna lill-konvenuta sabiex tirrestitwixxi lir-rikorrent l-beni u krediti parafernali u dotali tieghu li ser jirrizultaw waqt il-mori tal-kawza kif ukoll l-ispejjez li saru da parti tal-istess esponent qabel iz-zwieg, u dan fi zmien qasir u parentorju, li għandu jigu lilha prefiss minn din il-Qorti u fin-nuqqas li l-konvenuta tagħmel dan, tikkundannaha thallas lil esponent dik issomma li għandha tigi hekk likwidata, okkorrendo bl-opera ta' periti *nominandi*, rappresentanti l-valur tal-beni parafernali sudetti.
6. Tiddikjara u tiddeciedi illi bl-agir tagħha l-intimata iddekkadiet minn kull dritt li titlob ghall-manteniment mingħand zewgha l-esponent.

7. Tapplika *in toto* jew *in parte* kontra l-konvenuta l-effetti tad-dispozzjonijiet tal-Artikoli 48 sa 53 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta sa fejn applikabbli, inkluz l-komminjazzjoni li tilfet kull dritt li tiret lill-esponent.
8. Tordna lill-intimata sabiex tiriverti ghal kunjom xbubita u cioe' A .

Bl-ispejjez kontra l-konvenuta li hija minn issa ingunta in subizzjoni.

Rat ir-Risposta Guramentata tal-Konvenuta H SF , li eccepiet is-segventi:-

1. Illi l-esponenti tichad dak kontemplat fl-ewwel talba u tishaq li s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti għadha tigi ddikjarata minhabba tortijiet unikament u esklussivament imputabbli lill-attur minhabba l-agir irresponsabbli da parti tieghu li unikament ikkontribwixxa għat-tkissir tal-hekk imsejjah zwieg u dan kif ser jirrizulta waqt il-mori tal-kawza.
2. Illi rigward it-tieni talba tar-rikors guramentat, filwaqt li taqbel li l-komunjoni tal-akkwisti tal-kontendenti għadha tigi xolta l-esponenti ma taqbilx li hija ddekadiet minn kull akkwist magħmul bix-xogħol u bil-hila tar-rikorrent.
3. Illi l-esponenti taqbel mat-tielet talba attrici.
4. Illi l-esponenti tispjega li hija già allontanat ruhha mir-residenza matrimonajali principalment għas-sigurta' personali tagħha u marret

tirrisjedi mal-genituri tagħha u dan b'riserva li l-esponenti tiehu dak kollu li jappertjeni lilha sia dak parafernali sia sehemha mill-komunjon tal-akkwisti.

5. Illi l-esponenti ma taqbilx mal-hames talba u tishaq illi għandu jkun l-attur li għandu jirrestitwixxi lill-esponenti l-beni u krediti parafernali u dotali tagħha li ser jirrizultaw waqt il-mori tal-kawza kif ukoll li saru da parti tal-istess esponenti qabel iz-zwieg aktar u aktar meta jikkonsidra li ser jirrizulta fil-mori tal-kawza illi l-esponenti temmen li kienet kienet konxja ta' certu problemi minn qabel zgur ma kienetx tizzewweg lill-attur li thoss illi daħaq biha.
6. Illi l-esponenti ma taqbilx mas-sitt talba cioe' li hija ddekadiet minn kwalsiasi dritt li titlob manteniment mingħand l-attur izda għar-raguni li hija finanzjarjament indipendenti minnu.
7. Illi rigward is-seba' talba tar-Rikors guramentat l-esponenti ma taqbilx izda tishaq li din l-Onorabbli Qorti għandha tapplika l-Artikolu 48 et seq tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta sa fejn huwa applikabbi fil-konfront tar-rikorrenti biss u dan minhabba l-agir irresponsabbi qarrieqi tar-rikorrenti vis-a-vis l-esponenti.
8. Illi l-esponenti, taqbel mat-tmien talba u tistenna li tirreverti għal kunjomha ta' xbubitha 'A'.

Bl-ispejjez kontra l-attur.

Rat il- Kontro-Talba tal-intimata Rikonvenzionata HSF fejn ippremettiet is-segwenti:-

Dikjarazzjoni tal-Fatti

1. Illi l-kontendenti zzewgu fis-sitta ta' Mejju tas-sena elfejn u tmax (2012).
2. Illi minn dan z-zwieg ma kienx hemm ulied ghal ragunijet li ser jissemghu fil-mori tal-kawza u a bazi taghhom l-intimata rikonvenzionata , talbet ghal dispensa quddiem it-Tribunal Ekklezjastiku.
3. Illi l-kunsens tal-intimata rikonvenzionata ghal dan iz-zwieg inkiseb b'qerq dwar xi kwalita' tal-attur rikonvenzionat li minhabba liema fixkel serjament li l-hajja mizzewwga bejn il-partijiet qatt setghet tibqa' bejniethom.
4. Illi z-zwieg tal-konjugi tkisser ukoll b'mod irrimedjabbli wara l-attur rikonvenzionat, irrenda ruhu hati ta' eccessi, sevizzi, ingurji gravi u abbandun versu l-intimata rikonvenzionata ghal dawn l-ahhar snin u dan kif ser jigi ppruvat waqt il-mori tal-kawza.
5. Illi effettivament il-partijiet esploraw il-possibilita' ta' soluzzjoni bonarja izda dan l-attentat falla minhabba intransigenza da parti tal-attur rikonvenzionant.
6. Illi l-intimata rikonvenzionat kellha per forza tallontana ruhha mid-dar matrimonjali bi pre-avviz lill-Attur rikonvenzionat principjament

minhabba s-sigurta' personali tagħha tant li spiccat tirrisjedi mal-genituri tagħha.

7. Illi l-partijiet gew awtorizzati jipprocedu bir-rikors guramentat permezz ta' digriet datat sebgha u ghoxrin ta' Gunju tas-sena elfejn u sbatax.
8. Illi pendenti bejn il-partijiet hemm kawza ta' annullament taz-zwieg zquddiem din l-Onorabbi Qorti, kif ukoll kawza għal dispenza quddiem it-Tribunal Ekklezjastiku.
9. Illi dawn il-fatti hawn fuq dikjarati huma a direttura konoxxenza tal-intimata rikonvenzjonanta.

A. Talbiet tal-intimata rikonvenzjonanta

1. Illi l-proceduri prezenti qegħdin isiru sabiex tigi ddikjarata s-separazzjoni personali *a mensa et thoro* bejn il-kontendenti minhabba ragunijiet fuq premessi rikonoxxuti fil-Ligi u sabiex jigu mposti fil-konfront tal-attur rikonvenzjonat, id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 48 et seq tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, u jingħataw dawk il-provvedimenti kollha necessarji u ancillari ghall-istess separazzjoni personali bejn il-partijiet.

B. Talbiet tal-intimata rikonvenzjonanta

GHALDAQSTANT, l-intimat rikonvenzjonanta in vista ta' dak kollu premess, titlob lill-attur rikonvenzjonat ighid ghaliex din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex:-

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali *a mensa et thoro* bejn il-kontendenti minhabba r-ragunijiet fuq premessi u rikonoxxuti fil-Ligi u mputabbli esklussivament lill-attur rikonvenzionat u minhabba eccessi, servizzi, ingurji gravi u abbandun versu l-intimata rikonvenzionanta li rrenda l-hajja mizzewga impossibbli.
2. Tiddikjara lill-attur rikonvenzionat unikament responsabbi għat-tkissir taz-zwieg *de quo* għal dawk ir-ragunijiet ndikati f' dan ir-rikors jew liema minnhom u li abbazi tagħhom qieghda tintalab il-firda personali bejn il-kontendenti.
3. Tillikwida u xxolji l-komunjoni tal-Akkwisti bejn il-partijiet occorrendo bl-opera ta' Perit nominandi.
4. Tapplika kontra l-attur rikonvenzionat interament jew in parti id-disposizzjoni tal-Artikoli 48 sa 53 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta tistabilixxi d-data, minn l-istess attur rikonvenzionat għandu jkun ikkunsidrat li minnu kien hati tal-firda u ddekada mill-jeddiżżejjet msemmija u tiddikjara inoltre' illi l-attur rikonvenzionat tilef ukoll kull jedd għan-nofs tal-akkwisti illi saru wara data stabbilita minn din l-Onorabbi Qorti bhala data meta l-attur rikonvenzionat irrenda ruhu hati tal-firda, liema akkwisti għandhom jibqghu kollha ghall-intimata rikonvenzionata u għal dan l-iskop għandhom jitqiesu l-kontributi b'kull mod ghaz-zewg partijiet skont l-Artikolu 3 tal-Kodici Civili inoltre din l-Onorabbi Qorti hija mitluba illi tiddikjara illi l-attur rikonvenzionat iddekada mid-dritt illi jitlob manteniment mill-intimata rikonvenzionanta.

5. Taqsam u tiddivididi l-beni kollha appartenti lill-komunjonи tal-akkwisti kif ukoll kwalunkwe beni mizmuma in komun bejn il-partijiet f'zewg ishma illi in segwitу ghat-talbiet precedenti ma jkunux necessarjament ugwali u tassenja dak is-sehem illi jmissħa kull parti ai termini tal-istess billi tikkunsidra wkoll id-dati tal-akkwisti tad-diversi beni u data minn meta l-attur b'konsegwenza ta' liema zwieg tkisser irrimedjabilment.
6. Tassenja lill-intimata rikonvezjonanta, l-beni parafernali tagħha u/jew il-valur tal-istess u tordna lill-attur rikonvenzjonat sabiex jirritorna lill-intimata rikonvenzjonata l-beni kollha parafernali tagħha jew il-valur relativ tal-istess jekk ikun il-kaz.
7. Tiddikjara illi l-fond fl-indirizz, ‘Emerald Apartments’, Flat 6 G. Schranz Street. Msida m’ghadux aktar jitqies bhala d-dar matrimonjali tal-partijiet.
8. Tiddikjara u tiddecidi li bl-agir tieghu l-attur rikonvenzjonat iddekkada minn kull dritt li jitlob manteniment mingħand l-intimata rikonvenzjonanta.
9. Tillikwida s-somma rappresentanti spejjeż li l-intimata rikonvenzjonanta, għamlet qabel iz-zwieg inkluz l-ispejjez tat-tiegs li hija ma kienetx tidhol għalih li kieku kienet taf bil-qerq da parti tal-attur rikonvenzjonat.

10. Tinnomina Nutar Pubbliku sabiex l-Att relattiv u kuraturi deputati sabiex jirrappresentaw lill-eventwali kontumaci tal-attur rikonvenzjonat.

11. Tawtorizza lill-intimata rikonvenzjonanta, sabiex tiriverti ghal kunjomha ta' xebba u cioe' 'A'.

12. Tawtorizza lill-intimata rikonvenzjonanta, sabiex tirregistra l-eventwali sentenza fir-Registru Pubbliku ghall-finijiet u l-effetti kollha tal-Ligi.

Bl-ispejjes inkluz dawk tal-atti tal-medjazzjoni kontra l-attur rikonvenzjonat illi jibqa' minn issa ngunt ghas-subizzjoni.

Rat ir- Risposta Guramentata ta' ESF fejn eccepixxa s-segwenti :-

1. Illi l-esponenti ma jaqbilx mal-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet imressqa mill-konvenuta rikonvenzjonanta fil-kontro-talba tagħha, liema huma inveritieri u nfondati għal kollox, kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt u dan hekk kif ser jirrizulta fil-mori tal-kawza. L-esponent jirriserva minn issa li jressaq xhieda in sostenn.
2. Illi brevement jingħad illi z-zwieg tal-kontendenti sfaxxa fix-xejn minhabba li l-konvenuta rrrendiet ruhha hatja ta' eccessi, sevizzi, ingurji gravi, abbandun lejn zewgha għal dawn l-ahhar snin, u abbuz

psikologiku kontinwu, u dan kif certament ser jigi pruvat ampjament fil-mori tal-kawza.

Illi jinghad ukoll illi bejn il-kontendenti hemm annullament civili bin-numru 148/17RGM fl-ismijiet fuq premessi.

Illi ghaldaqstant, fir-rigward tat-talbiet, l-esponenti tissottometti s-segwenti:-

1. Illi huwa ma joggezzjonax ghall-ewwel talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta u dan limitatament għad-dikjarazzjoni ta' separazzjoni personali bejn il-partijiet; izda mhux għat-tortijiet imputabqli lilu stante li r-ragunijiet għat-tkissir taz-zwieg b'mod irrimedjabqli huma imputabqli esklussivament lill-konvenuta u dan hekk kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza.
2. Illi l-esponent jopponi għat-tieni talba u dan l-ghaliex kif gia ingħad r-raguni għat-tkissir taz-zwieg hija unikament attribwibbli lill-istess konvenuta rikonvenzjonanta.
3. Illi l-esponenti ma jopponix għat-tielet talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta fuq ix-xoljiment u l-likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti.
4. Illi l-esponenti qiegħed jopponi għar-raba' talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta u dan stante li m'hemm l-ebda raguni biex jigu applikati fil-konfront tieghu l-artikolu 48 sa 53 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, u se mai dawn għandhom jigu applikati fil-konfront tal-konvenuta rikonvenzjonanta innifisha. L-esponent jissottometti illi

din l-Onorabbi Qorti għandha tiehu in konsiderazzjoni l-fatt li t-tort għat-tkissir taz-zwieg hu imputtabli esklussivament lill-Mara u mhux lill-esponent u meta tasal sabiex tiddivid i l-kommunjoni tqis minn meta l-konvenuta kienet hatja tal-firda u t-tkissir irrimedjabbi taz-zwieg u tippenalizza lill-istess.

5. Illi l-esponent ma jopponix ghall-hames talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta fuq il-qsim u divizjoni tal-beni kollha tal-komunjoni tal-akkwisti, salv ghall-fatt li l-Qorti għandha tiehu in konsiderazzjoni l-fatt li t-tort għat-tkissir taz-zwieg hu imputtabli esklussivament lill-Mara u mhux lill-esponent u meta tasal sabiex tiddivid i l-kommunjoni tqis minn meta l-konvenuta kienet hatja tal-firda u t-tkissir irrimedjabbi taz-zwieg u tippenalizza lill-istess.
6. Illi fir-rigward tas-sitt talba, sta ghall-konvenuta rikonvenzjonanta biex tipprova l-ezistenza ta' kwalsiasi assi parafernali u/jew dotali u minghajr pregudizzju għas-suespost, jekk l-ezistenza ta' tali tigi ppruvata, kwalsiasi frott tal-istess xorta jiformaw parti mill-komunjoni tal-akkwisti skont l-artikolu 1320 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
7. Illi l-esponent ma jopponix għas-seba' talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta.
8. Illi l-esponent jopponi għat-tmien talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta u dana stante li m'hemm l-ebda raguni valida fil-ligi li ghaliha huwa għandu jitqies li ddekada mid-dritt li jitlob u jircievi manteniment mingħand martu u dana għaladbarba z-zwieg tkisser b'mod irrimedjabbi esklussivament minhabba ragunijiet imputabbli lill-intimata u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza.

9. Illi fir-rigward tad-disa' talba l-esponent jissottometti illi huwa ma qarraq b'hadd u effettivamente kienet il-konvenuta rikonvenzionata. Fir-rigward tal-istess talba, l-esponent jissottometti illi din hija intempestiva stante li hija ipotetika u kundizzjonata fuq jekk din l-Onorabbi Qorti fil-futur hux ser taqta' u tiddeciedi l-kawza t'annullament ta' bejn il-partijiet favur il-konvenuta rikonvenzionata o meno; u ghalhekk se mai, f'tali eventwalita', l-konvenuta rikonvenzionanta għandha tiftah proceduri għal danni separatament u sussegwenti ghall-eventwali decizjoni fil-kawza t'annullament. B'zieda u mingħajr pregudizzju għas-suespost, l-esponent jissottometti wkoll illi fi kwalunkwe kaz u kif inhu risaput fil-gurisprudenza nostrana, gjaladarba tali spejjez huma konsumabbli u ma jistghux jigu rkuprati, il-gustizzja tirrikjedi li jigi rikonoxxut il-ftehim implicitu ta' bejn il-partijiet fir-rigward id-divizjoni tal-ispejjez relattivi għat-tieg u d-dar konjugali.

10. Illi l-esponent ma jopponix ghall-ghaxar talba li jinhatar nutar pubbliku sabiex jippubblika l-att relattiv ghall-qasma u likwidazzjoni, u li jinhatar kuratur fl-eventwali kontumacja, b'dana illi kuratur għandu jitqabbad ukoll ghall-eventwali kontumacja tal-konvenuta rikonvenzionanta nnifisha, fuq l-att ta' divizjoni.

11. Illi l-esponent ma jopponix ghall-hdax il-talba li l-konvenuta rikonvenzionanta tirriverti għal kunjom xbubitha u cioe' A

12. Illi l-esponent ma jopponix għat-tħażx-il talba tal-konvenuta rikonvenzionanta.

13. Illi finalment, l-esponenti jopponi wkoll ghall-ispejjez kollha tal-proceduri odjerni.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjes kollha kontra l-konvenuta rikonvenzionanta li hija minn issa ingunta in subizzjoni.

Rat l-atti u d-dokumenti esebiti.

Semghet il-provi.

IKKUNSIDRAT:

Fatti

1. L-attur ighid li hu u l-konvenuta kienu zzewwgu fid-9 ta' Mejju, 2012 u miz-zwieg taghhom ma kellhomx tfal u lanqas gie kkunsmat iz-zwieg taghhom.

Dwar il-komunjoni tal-akkwisti jispjega illi d-dar matrimonjali kienet parafernali ghalih u dan jirrizulta anke minn skrittura li kienu ghamlu qabel ma zzewwgu għand in-Nutar. Izid ighid li fil-mori tal-proceduri l-konvenuta kienet telqet mid-dar konjugali, izda kienet zammet l-access u

dan peress li kienet halliet xi affarijiet personali tagħha. Jikkonferma li llum hu jghix fl-istess dar matrimonjali.

Bejniethom hemm xi depoziti bankarji mal-Bank of Valletta plc f'isem il-konvenuta u kien hemm xi oggetti u mobbli. Il-konvenuta ukoll kellha d-depoziti bankarji tagħha li kienu jezistu qabel iz-zwieg u li huma identifikati fl-iskrittura notarili. Izid ighid li kien hemm xi dizgwid bejniethom dwar kif tneħħew xi mobbli parafernali tagħhom.

Dwar il-manteniment, l-attur jinsisti li m'ghandu jkun hemm ebda manteniment dovut u dan peress li t-tnejn jahdmu.

Dwar ir-raguni għat-tifrik taz-zwieg ighid li l-konvenuta kienet hbiet xi problemi serji minnu u dan jistgħu jiġi għalfejn rari kellhom mumenti ta' intimita' fiz-zwieg tagħhom u jikkonferma li lanqas f'dawk il-mumenti kienu kkunsmaw iz-zwieg.

Jihad li kien hu u l-fatt li kienu jiehu l-medicini li wassal għas-separazzjoni u jwahhal fil-konvenuta peress li kellha problemi li anke l-professjonisti kienu kkonfermaw.

Jammetti li fl-ahhar sena taz-zwieg kien għamel hiltu sabiex iwaqqaf iz-zwieg peress li nduna li l-problema tal-intimita' kienet ser tfarrakhom fil-futur. Il-konvenuta għamlet minn kollox sabiex jibqghu flimkien, minkejja li fil-fehma tagħha kien tort tieghu.

Meta l-attur xehed ulterjorment, ipprezenta dokument dwar l-introjtu tal-partijiet, li jinkludu fihom l-impieg full-time kif ukoll dawk part-time

skond id-dikjarazzjoni tal-*income tax*. Jikkonferma li l-ammont huwa ta' €85, 197.¹

Jispjega fl-istess dokument, ikkalkola l-kera li kieku kellhom ihallsu kieku krew id-dar matrimonjali li hija tieghu. L-ammont ta' €19, 000 kif ikkalkolat jirrappreagenta n-nofs filwaqt li l-ammont ta' €635 fix-xahar ikkalkolah bhala kera ta' kif kienet qed tmur ghall-habta tas-sena 2012.

Esebixxa ukoll l-ispejjes li kien hallas mid-data tas-separazzjoni *de facto* u cioe' Ottubru, 2016 sa Mejju, 2017, meta l-konvenuta vvakat id-dar matrimonjali. Jikkonferma li dawn il-flus hargu mill-*joint account* tagħhom u l-ammont ta' €1324 huwa diga' diviz minn nofs.

Il-parti mmarkata D fl-istess dokument jirrappreagenta dhul fiz-zwieg sa Ottubru, 2016, li ma jinkludix pagi. L-ammont ta' €5,500 jirrappreagenta biss l-interessi ggenerati matul iz-zwieg fuq il-flus li kellha H qabel iz-zwieg.

Fil-parti E, l-ammont ta' €38,495 huwa *loan repayment* fuq il-proprijeta' tieghu matul iz-zwieg, filwaqt li l-ammont ta' €29,793 huwa ammont li qed tippretendi l-konvenuta, li qed jikkontesta.

Jikkonferma li kienu saru ammeljoramenti fil-proprijeta' tieghu matul iz-zwieg u dawn kienu jammontaw għal €1,236.

B'referenza għad-dokument SF2 jispjega illi jaqbel illi kienu nxraw xi oggetti bhala *assets* fid-dar matrimonjali, izda jikkontesta l-valur ta'

¹ Dok. SF1 u SF 2

€12,816, meta dan effettivament għandu jirrifletti l-valur ta' €12,616 u għalhekk sehem il-konvenuta huwa ta' €7,608.

Jikkonferma li kien hemm diversi oggetti li hadet il-konvenuta magħha meta telqet mid-dar matrimonjali, meta dawn kienu tagħhom it-tnejn. (Sezzjoni G).

Jikkonkludi billi jghid li l-konvenuta qed tipprendi l-ammont ta' €29,793 minhabba li tallega li l-attur ikkommetta qerq fil-konfront tagħha, filwaqt li hu qed jipprendi l-ammont ta' €19,000 minhabba qerq kommess da parti tal-konvenuta fil-konfront tieghu.

L-ammont li qed tipprendi l-konvenuta ghall-ispejjes tat-tieg mhux minnu skond l-attur u dan peress li ma dhaq b'hadd, anzi kienet il-konvenuta li kienet hbiet hafna affarijiet minnu. Jopponi ghall-hlas tal-istess u dan peress li lanqas ma hemm rifuzjoni fuq il-VAT u inoltre kien hallas ghall-hwejjeg ohra bhall-ilbies tal-irgiel fl-ammont ta' Eur.425 u kien hallas ukoll il-kappara fuq dawn il-hwejjeg u xi €200 fuq il-fjuri.

Dwar it-tieg jichad li ma għamel xejn u fejn seta' għen bħalma kien gab issala tat-tieg b'xejn u kien anke pprepara l-ktieb tal-quddies.

Qed jitlob lura ukoll ic-cirkett li ommu kienet tat lill-konvenuta, liema curkett kien jappartjeni lin-nanntu u għalhekk għandu valur sentimental.

In kontro-ezami, l-attur jispjega illi wara sentejn li kien telaq mis-seminarju peress li kellu *euphoric feeling*, Dr. George Debono kien issuggerieli li jibda jiehu l-lithium u dan kien ghall-habta tas-sena 1997 u għadu jehodha sa llum. Kien qallu li biha jibqa' stabbli u ilu hekk għal 27 sena.

Jikkonferma li kien qallu li din il-medicina seta' jkollha *side effects* bhal *tremors* f'idejh. Inoltre jrid jagħmel *blood tests* regolari sabiex jiccekkja l-livell tal-*lithium* li jrid ikun bejn 4 u 5 u dan ukoll isir sabiex jiġi vverifikat li ma jkunx hemm problemi fit-*thyroid*.

Dwar Miriam Borg Courgen (recte: Mary-Ann Borg Cunen) ighid li kien mar jaraha ghaliex kienet *counsellor* tajba u kienet tghin lil kull min kien jitlaq mis-Seminarju u kienet rinnomata f'dan il-qasam. Ighid li ma hassx il-bzonn li jtelaghha bhala xhud. Kien mar għandha biss darbtejn ghax fil-fehma tieghu l-ghanijiet ghafnejn kien mar għandha kien lahaqhom.

Jispjega li l-konvenuta kien qallha li qed jiehu l-*lithium* qabel l-gherusija. Waqt li kien is-seminarju kellu *breakdown* u apparti l-*lithium* ighid li Dr. Debono kien ippreskrivilu ukoll Amiro. Jikkonferma li dwar l-konvenuta ma kienx semma l-Amiro, izda kien hadha għand Dr. Debono u spjegħalha x'kien garalu u li kien ahjar, izda li setghet terga' tigrilu. Kien qallha ukoll li setghet isaqsi lit-tabib li riedet u anke setghet tmur għandu wahedha. L-istess kien għamel ma' tfajla ohra li kien interessat li jizzewweg u hadha għandu. Il-konvenuta kienet ukoll tkellmet ma' Fr.Jesmond Manicaro, li kien jaf dwar il-problemi tieghu.

Ighid ukoll li meta marru għand Dr. Brincat kien issuggerixxa li jkollhom intimata' xi gimaghatejn qabel iz-zwieg u ried jopera lill-konvenuta minħabba *polycystic ovaries*, izda rrifjutat. Imbagħad kienu marru għand Dr. Elaine Grech psychologist biex jahdmu fuq dak li *jsejjah emotional connection* tieghu mal-konvenuta.

Jinnega li dahal fiz-zwieg biex ighid li għandu mara u mizzewweg.

Jinnega li kllu *erectal dysfunction* u jikkonferma li kien ikun hemm *foreplay* u masturbazzjoni fuq it-tnejn. Ighid li ma tantx kien hemm *petting*, izda kien jixtrilha l-fjuri u anke jaghtiha kartolina. Jatribwixxi l-fatt li m'ghamlux certi affarijiet qabel iz-zwieg minhabba t-twemmin taghhom.

Waqt il-*foreplay* kien irid li jkunu iktar intimi, izda l-konvenuta kienet turih li ma tridx jew ma setax ikun hemm penetrazzjoni kompluta. Jinnega ukoll li kien regimentali.

Izid ighid li l-konvenuta kellha diversi problemi, tal-*vaginismus*, *polycystic ovaries* u kienet tevita li tkun intima mieghu. In kontro-ezami jammetti ukoll li kien necessarju ghalih li jara l-pornografija biex jistimula ruhu ghax la wahda u lanqas mal-konvenuta kien ikun kapaci.

Izid ighid li l-konvenuta kienet persuna dominanti u kienet tattribiwxli l-problemi li kellhom fiz-zwieg kollha lilu. Ghalih il-problema kienet da parti tagħha minhabba l-*vaginismus*.

Jikkonferma ukoll li kien hu li ha d-decizjoni li jiseparaw.

2.II-konvenuta kkonfermat li kienet saret kitba taz-zwieg dik il-gimha stess tat-tiegi dwar il-flus tagħhom it-tnejn u anke l-kontijiet bankarji.² Tikkonferma li kienet saret fuq l-insistenza tagħha. Tghid li ma giex indikat il-kont tal-HSBC fil-kitba taz-zwieg peress li kien hemm il-genn tat-tiegi u l-attur ma riedx jiffirma u għalhekk spicca nizzlet dak li setghet.

² Dok. HSF

Tikkonferma ukoll li kienet hallset l-ispejjes tat-tiegs.

Fl-2010 tispjega li kienet tmur għand Dr. Mark Brincat ghax kellha *fibroid* zghira u kienet tinvizta regolarmen biex ticcekkja. Tispjega li kellha tmur tagħmel *laparoscopy* u rieduha tiffirma sabiex it-tabib jagħmel raxxkament, izda rrifjutat. Tghid li dak iz-zmien ma hassitx l-importanza tar-raxxkjament peress li ma kinitx attiva sesswalment peress li ma kinux għadhom mizzewwgin u ma xtaqitx titlef il-verginita' tagħha qabel iz-zwieg minhabba raxxkjament. Tikkonferma li għalhekk m'għamlitx l-operazzjoni tal-*fibroid* peress li tħid li ma kinitx taffettwa s-sesswalita'.

Skond il-konvenuta kienu ltaqghu waqt ikla l-lukanda Excelsior l-ewwel darba f'Gunju, 2009. Imbagħad kienu ltaqghu kumbinazzjoni f'April, 2010 meta attendiet il-quddiesa Alive on Sunday fil-Kappella tal-Universita' u f'Mejju bdew johorgu flimkien, ghalkemm ma kinux jiltaqghu kuljum .

Fiz-zmien l-gherusija tħid li l-attur kien persuna kalma u gentilom. Kien jaġtiha l-fjura kull xahar u dan kwazi sakemm izzewwgu, izda malli zzewwgu dawn kienu waqqfu. Tħid ukoll li kellu valuri Kristjani tajbin, izda xi kultant kienu esagerati.

Dwar l-attur tistqarr illi kienet bdiet tinnota hafna stramberiji fil-karattru tieghu. Kienet tinduna li kien jiccassa. Kien skrupluz hafna u kien anke kienet saret taf li kellu xi keloids li probabilment kienu l-effett tal-breakdown li kellu fiz-zmien li kien is-seminarju, Tħid ukoll li omm l-attur kellha influenza kbira fuqu, specjalment fejn kien jidhol ir-religion.

Kien zzewwgu f'April, 2012 u meta ddecidew li jizzewwgu kienu ddiskutew id-dar. L-attur kellu proprjeta' tieghu, izda l-konvenuta xtaqet li jkollhom dar flimkien. Kienu ddecidew li jibdew ighixu fid-dar tal-attur u wara z-zwieg bdew ifittxu *maisonette*, izda l-konvenuta bdiet tinduna li l-attur kien xettiku li jmorru jghixu band'ohra.

Fl-gherusija tghid li l-attur kien diga' nofsu qassis u kien jibqa' lura fil-karezzi. Tghid li qatt ma kien jinkuragiha sabiex ikunu *close* u kienet tirrispetta il-fehma tieghu. Ma kienx hemm kuntatt fiziku, xejn iktar minn tghanniqa u bewsa. Meta zzewwgu skopriet li ma kienx jitqanqal jekk mhux quddiem film pornografiku, kif wiehed jistenna peress li kellu ED.

Izzid tghid li minhabba l-ED ghalkemm xtaqet it-tfal iz-zwieg ma giex ikkunsmat u ghalkemm kienet tinsisti mal-attur sabiex jaghmlu t-testijiet dan qatt ma mar. Tghid li l-attur kien hbieblha dawn il-problemi u minhabba f'hekk impediha milli ssir omm.

Dwar iz-zwieg, il-konvenuta tishaq li li kienet hallset l-ispejjes kollha hi u kienet herqana, minkejja li llum tahseb li l-attur ma kienx ihossu l-istess. Fl-ewwel lejl taghhom fil-lukanda, meta giet biex tnehhi l-libsa tat-tieg, tghid li l-attur beda jitriegħed u kien baqa' ccassat qisu statwa u kien ovju li qed jiskrupla. L-istess kien gara fl-ewwel gurnata tal-honeymoon u dan meta kien ser ikollhom l-ewwel relazzjoni sesswali, izda l-attur ma kellux *full erection* u zgur ma kienx hemm sess komplut. Ir-reazzjoni tal-attur immedjatament kienet li għandhom problema u kellhom bzonn *counselling*. Tghid li l-attur kien nieqes minn kull gibda u emozzjoni. Il-problema kienet l-ED (Erectile Dysfunction) u tichad għal kollox li kellha problema ta' *Vaginismus*.

Ittendi ukoll li fil-proceduri tan-nullita' taz-zwieg quddiem it-Tribunal Ekklesjastiku, parti li gie annullat iz-zwieg minhabba li qatt ma gie kkunsmat, inghata dispensa fil-konfront tal-attur li jikkonferma li għandu problemi.

Ittendi li ma kinitx tkellmet mill-ewwel ghaliex kienet hadet il-wegħdet tagħha fiz-zwieg u għalhekk ma riditx tħrab minnhom, izda ddispjacuta li l-attur qarraq biha peress li kien problemi li kien jezistu qabel iz-zwieg u kien jafbihom. Kien hadha għand toħha li kien ser jaqbzu għalih u riedu jbelghuwilha li l-medicini li kien jiehu kien *herbal*.

Fil-bidu taz-zwieg kien jqattgħu hin flimkien u kien jaqsmu x-xogħol fid-dar. Kien anke jħobbu jsajjru flimkien. Kellhom ukoll *joint account* flimkien, li fih kienet tpoggi l-paga tagħha sabiex jaqtgħu mil-loan. Tghid li kienet tafda lill-attur bil-finanzi.

Tghid li kellhom xi jghid fuq il-fatt li l-attur riedha titrasferixxi l-flus li kellha mgemmghin qabel iz-zwieg fil-kont tagħha, izda rrifjutat, iktar u iktar meta ma riedx ighaddilha nofs l-appartament wara li kienet hallset parti minnu. Fil-fatt tikkonferma li fil-kitba taz-zwieg li kien għamlu qabel ma zzewwgu kien hemm referenza għal dawn il-flus.³ Tikkonferma li fil-fatt l-attur kien hallasha l-flus li kienet harget peress li ma riedx idawwar sehem il-konvenuta fuq il-post.

Fiz-zwieg bdiet tinduna li kien hemm iktar problemi li kien jiispikkaw u gieghluha tahseb hazin. L-attur kien jippretendi li jipprogramma meta kien ser ikunu intimi, imbagħad jiispicċaw li jkun hemm *foreplay* biss u

³ Dok. Z anness mal-affidavit.

mhux l-att sesswali minhabba l-ED tal-attur. Izid tghid li kienet konsapevoli li l-attur kien qed jiehu l-*lithium*, izda kienet biss taht l-impressjoni li kien qed jiehu wahda, izda fil-fatt kien qed jiehu tnejn.

Mid-dar matrimonjali spiccat li ma haditx hafna affairjet ghax ghalkemm l-Qorti ordnat lill-attur sabiex ighaddilha l-oggetti personali tagħha, kien mela' l-kaxex bl-imbarazz. Kien anke ghaddielha l-laptop u l-Ipad izda kien pogga l-password li hu biss kien jaf u għalhekk ma setghetx tagħmel uzu minnhom. Dan biex turi kemm kien vendikattiv.

L-istess jirrizulta meta kien telaghha l-Qorti ghax akkuzaha li kienet serqet l-kamra tas-sodda mid-dar meta din kienet parafernali. Fuq kollox kemm hu kif ukoll l-avukat tieghu baqghu ma deherux il-Qorti.

Kienet indunat li kien ikollu hafna *hallucinations*, tant li kienet tibza', imbagħad l-attur lanqas ikollu ideja. Kienet tinduna li dan l-agir ma kienx wieħed normali u meta tkellmet ma' Julian, hu l-attur, dan donnu kien jaf u evita jitkellem dwar dina l-problema. Ma setghet titkellem ma hadd fuq dawn il-problemi peress l-attur kien talabha biex izommuha bejniethom.

Peress li verament kienet thobb lill-attur, kienet marret mieghu sabiex jitkellmu mat-tabib kuranti tagħhom Dr. Stefan Fenech li rreferihom għand Dr. Norbert Vella, izda l-attur qatt ma mar.

Bħala rizultat ta' dan bdew jorqdu f'kmamar separati. Saret taf ukoll li kellu l-istess problemi meta kien qiegħed is-Seminarju sabiex jistudja sabiex isir qassis. Tishaq li l-attur qatt ma ried ighidilha x'għara ezatt fis-

Seminarju u lanqas il-familja tieghu kienu jevitaw li jitkellmu dwar dan il-perjodu tal-attur peress li kien ghadda minn depressjoni qawwija. Dr. George Debono, li kien jikkura l-attur kien qallha ukoll sabiex izommu ‘l bogħod ma’ attivitajiet u postijiet relatati mal-Knisja peress li ma kinux jagħmlulu gid. Kien anke ammetta magħha li xi kultant kien jara films pornografici.

Tghid li ghalkemm kienet talbet lill-attur sabiex ighidilha x’pilloli kien jiehu waqt li kien qiegħed is-Seminarju, irrifjuta li jghidilha.

Il-konvenuta tkompli tħid li l-attur kien anke jiftah qalbu mal-Madre Marija li kienet Madre Superjura fil-kunvent tas-Sorijiet ta’ Haz Zabbar u hafna drabi kien icemplilha bil-lejl. Kien ammetta magħha li kien jibza jibqa’ wahdu, imma kien jibza li jizzewweg.

Minhabba dawn il-bizgħat u d-dwejjaq li donnha kienet qed tħix wahedha, il-konvenuta ddecidiet li titlaq mid-dar matrimonjali u halliet kollox warajha, izda qabel ma hadet dina d-deċizjoni kienet anke marret mieghu għand Dr. John Mifsud, li qatt ma ezamina lill-attur, izda minflok ried jezaminaha internament sabiex tirrilaxja fil-parti intima tagħha u rrifjutat. Il-verita’ kienet li kienet thobbu u qatt ma kellha l-hsieb li ttemm iz-zwieg.

Finanzi

Il-konvenuta qed titlob li tingħata lura l-ispejjes li harget għat-tiegs li kienu jammontaw għal €28,856.66.⁴ Tikkonferma li kienu għamlu kitba taz-zwieg fl-4 ta’ Mejju, 2012 quddiem in-Nutar Pierre Cassar.⁵ Fl-istess kitba

⁴ Vide prspett Dok. XXX anness mal-affidavit tal-konvenuta

⁵ Dok. Z anness

hemm iddikjarat kemm kellha flus qabel ma zzewwget u dan kien flammont ta' €119,072.91. Tammetti ukoll li fl-istess kitba bil-genn kienet halliet barra akkont f'isimha mal-Bank HSBC Bank Malta plc. Fejn kien jigi ddepositat is-salarju tagħha mal-Visual Trends.

Izzid tghid li kienet ikkontribwit sabiex inxtrat il-kcina, il-main bathroom, kamra tas-sodda principali, *living room*, studju u accessorji ohra li thallsu mill-*Joint Account* b'kollox €12,865.66, parti €450 li hargu l-genituri ghall-ispejjes tan-*netting* u *double glazing*.

2. **Alison Mifsud Brimmer** in rappresentanza ta' HSBC Bank Malta plc. Ikkonfermat li mir-ricerka li għamlet jirrizulta li f'isem l-attur kien hemm kont wieħed,⁶ filwaqt li f'isem il-konvenuta jirrizulta li kien hemm seba' kontijiet bankarji.⁷

Ikkonfermat li r-ricerka kienet fuq credit cards ukoll, izda mhux fuq investimenti.

3. **Johanna Bartolo**, in rappresentanza tal-Bank of Valletta plc. Ikkonfermat li mir-ricerka li għamlet irrizulta li f'isem il-konvenuta kien hemm tlettaxis il kont bankarju, izda pprezentat rendikont ta' disa' minnhom.⁸

F'isem l-attrici jirrizulta li kien hemm tmien kontijiet bankarji, izda kienet ser tipprezenta biss rendikonti ta' seba' kontijiet bankarji.⁹

⁶ Dok. AMB 1

⁷ Dok.s AMB 2 – AMB 8

⁸ Doks. JB 1 – JB 9

⁹ Doks. JB 10 – JB 16.

Bhala *joint accounts* tghid li jirrizultaw li kien hemm tlett kontijiet bankarji.¹⁰

Bhala credit cards tikkonferma li kien hemm wiehed f'isem il-konvenuta u erba' f'isem l-attur¹¹. Tghid ukoll li kien hemm *supplementary card* fuq il-konvenuta.

Iktar tard ipprezentat erba' statements ohra f'isem il-konvenuta¹² u statement iehor f'isem l-attur.¹³

4. **Rebecca Micallef** in rappresentanza ta' APS Bank Malta tikkonferma li mir-ricerca li ghamlet kien hemm kont wiehed f'isem l-attur.¹⁴ F'isem il-konvenuta rrizultaw tnax-il kont¹⁵ u pprezentat ukoll *is-summary taghhom*.¹⁶
5. **Jeanette Lepre** in rappresentanza ta' Lombard Bank tikkonferma li mir-ricerca li ghamlet jirrizulta li kien hemm kont ta' tip *savings* f'isem l-attur.¹⁷
6. **Laurence Bugeja** in rappresentanza ta' Mater Dei Hospital ipprezenta l-*file mediku* tal-konvenuta.¹⁸

¹⁰ Dok. JB 17 -JB 18 u Dok.JB25 a fol. 85

¹¹ Dok. JB 19 – JB 24

¹² Dok. Jb 20 – Jb 23

¹³ Dok. JB 24

¹⁴ Dok. RM 1

¹⁵ Dok. RM 2 – RM 13

¹⁶ Dok. RM 14

¹⁷ Dok. JL 1

¹⁸ Dok. LB

7. **Joseph Saliba**, in rappresentanza ta' Jobsplus esebixxa l-employment u registration history tal-partijiet.¹⁹ Ipprezenta ukoll dokumentazzjoni tal-Personal Action Plan tal-konvenuta, kif ukoll dokument li juri l-*qualifications* u l-obbligi tal-konvenuta li qisu CV.²⁰
8. **Stephen Baldacchino**, in rappresentanza tal-BNF Bank ikkonferma li mir-ricerca li ghamel jirrizultawlu s-segwenti kontijiet:-
- i) Kont kongunt mal-konvenuta tat-tip kont kurrenti 304468.10.001 li llum jinstab maghluq;²¹
 - ii) Term account 304468.20.001 li llum jinstab maghluq.²²
 - iii) F'isem il-konvenuta wahedha erba' term deposit accounts li llum kollha jinstabu maghluqa.²³
9. **Ruth Agius** rappresentant tal-Bank of Valletta Asset Management fil-kapacita' tagħha ta' *compliance manager* ikkonfermat li kien hemm investimenti li sar mill-konvenuta fl-2004 u kollox kien gie migbud fl-2007 u kkonfermat ukoll li l-bilanc huwa zero.²⁴
10. **Stephen Cachia**, in rappresentanza ta' Transport Malta pprezenta informazzjoni dwar vetturi li kellhom jew li għandhom il-partijiet.²⁵
11. **Peter Gatt** in rappresentanza tal-APS Bank ipprezenta diversi dokumenti ndwar l-introjtu tal-konvenuta.²⁶ Jikkonferma li hi tahdem bhala *clerk* mal-

¹⁹ Dok. JS 1 – JS 4

²⁰ Dok. JS 5 u JS 6

²¹ Dok. SB 01 – SB 02

²² Dok. SB 03

²³ Dok. SB04-SB09

²⁴ Dok. RA

²⁵ Dok. TM 1 – TM 4

²⁶ Dok. PG 1 PG 3

bank u tahdem fil-cash services unit. Ipprezenta ukoll kopja tac-CV tal-konvenuta u l-applikazzjoni ta' meta dahlet mal-Bank.²⁷ Ipprezenta ukoll il-collective agreement tal-Bank.²⁸

Jispjega illi l-basic salary ghas-sena 2018 revised kien ta' €17,845 basic pay. Il-paga tizdied skond il-performance tal-konvenuta u dan skond ma hemm stipulat fil-collective agreement mal-Bank. Jista' jkun li jkun hemm zieda fil-percentagg.

Jikkonferma li l-konvenuta tista' tavvanza fil-karriera tagħha pero' trid tapplika għal meta jkun hemm vacancy.

Dwar l-overtime ighid li jezisti, izda mhux obbligatorju u jista' jigi impost mill-Bank .

12. Miriam Sultana, in rappresentanta tal-Malta Stock Exchange pprezentat dokumentazzjoni dwar stocks li seta' kellhom il-partijiet.²⁹ Ikkonfermat li f'isem il-konvenuta ma kien jirrizulta xejn, filwaqt f'isem l-attur kien hemm MSE Account 9140042 fejn illum il-bilanc huwa zero. Tikkonferma li fit-12 ta' Settembru, 2011, kien biegh l-ahhar shares mal-Bank of Valletta plc.

13. Dr. George Debono, psikjatra, ighid li ilu jaf lill-attur mis-sena 1989 meta kien qed jistudja sabiex isir qassis is-Seminarju. Kellu depression waqt li kien qiegħed fit-tieni sena tieghu fl-istudji ta' qassis. Kien ha l-pilloli għal xahrejn jew tlett xhur, imbagħad kellu relapse fit-tielet sena.

²⁷ Dok. CV1

²⁸ Dok. CV 2

²⁹ Doks. MSE 1 – MSE 3

Jispjega li dejjem tah *anti-depressants* mhux qawwijin u li mhumie *addictive* u dejjem tah doza baxxa. Ighid li beda jinduna li l-krizi tieghu kienet wahda vokazzjonali li tkun difficli sabiex taccettaha.

Fir-raba' sena rega' kelly *relapse* u kien rega' tah pilloli izda b'doza akbar peress li d-*depression* kienet iktar qawwija.

Is-sitwazzjoni tieghu ma baqghetx tajba sakemm fis-sitt sena tant kien *hyper* li wasal sabiex kelly *hypomania* iktar mid-darba ta' qabel u kien ippreskrivilu *anti psychotics*. Kien irrakkomanda li kien ahjar li jitlaq is-seminarju imma kelly hafna pressjoni mis-superjur tieghu. Kien fl-1993 li ddecieda li jieqaf u f'Jannar 1994 beda jahdem, pero' kien ikollu episodji ta' *depression*, l-iktar minhabba li kien għadu jtambar fuq id-decizjoni li jitlaq mis-seminarju. Bejn is-snin 1995 u 1996 kien beda jara *fluctuations*.

Peress li kien tah il-*hypos*, seta' kien hemm il-possibilita' li kien *bi-polar* u għalhekk kien tah il-*lithium*, li huwa *mood stabiliser* u hadem perfettament. Itenni li l-attur rega' gie għan-normal.

Fl-2006, l-attur ried iwaqqaf il-*lithium* peress li kien hareg mill-problema tal-vokazzjoni u kien stabbli fuq ix-xogħol, izda meta neħħih rega' kien gie *high* u għalhekk kien irrakkandalu sabiex jerga' jiehu l-*lithium* u tul dan il-perjodu, kien hemm perjodu qosra fejn kien *down*. Ikkonferma li jekk ma ttiehdix id-doza tajba, il-*lithium* jista' jasal biex joqtol dak li jkun u għalhekk irid isir *blood test* u jekk jaqa' fit-*therapeutic range* thallih b'dik id-doza.

Fl-2015 kien infurmah li kelly xi problemi fiz-zwieg u ghall-problemi li kelly kien jidher li kien sejjer tajjeb. Kien irrakkandalu li kemm hu kif

ukoll il-konvenuta għandhom imorru għand Dr. John Mifsud, psikjatra li jispecjalizza fis-sex *therapy* peress li skond l-attur fi tlett snin zwieg qatt ma kellhom intimita' proprja. Ikkonferma li kien jaf li kienu marru, izda ma jafx ghalkemm.

Dwar jekk il-konvenuta kinitx taf dwar dawn il-problemi, itenni li jiftakar jiltaqa' magħha u jispjegalha li l-attur kien taht kontroll u sa fejn ftakar kien qabel iz-zwieg. Kien avzaha pero' li rega' seta' jaqbdu.

Ma jiftakarx jekk kienx hareg certifikat qabel ma zzewweg l-attur.

14. **Saviour Theuma** in rappresentanza tas-Sigurta' Socjali pprezenta dokumentazzjoni dwar beneficċji li rcevew il-partijiet tul dawn l-ahhar ghaxar snin.³⁰ Hadu l-*marriage grant* u hargu zewg cekkijiet separati fl-ammont ta' €258.64, kif ukoll l-*unemployment benefit*.

15. **NS** kkonferma li kien ilu jaf lill-attur tul dawn l-ahhar tlett snin u nofs meta sar manager tar-Rizorsi Umani ta' VJ Salomone Ltd., fejn jahdmu t-tnejn li huma. Jikkonferma li l-attur jahdem bhala Senior Business Analyst u huwa rrispettat hafna fil-kumpanija. Jishaq li l-attur dejjem refa' r-responsabilita' u qeda' dmiru b'mod professionali u etiku u qatt ma kien assoggettat għal xi azzjoni dixxiplinarja.

16. **D L** kien gar tal-partijiet u kien sar jafhom meta kien xtara appartament fl-istess blokk fejn kien joqogħdu l-partijiet. Hu u l-attur kienu għamlu zmien jamministraw il-blokka appartamenti. Meta sar jaf li l-paritijiet

³⁰ Dok. ST 1 u ST 2

kienu ser jiseparaw kien ghenu sabiex jaraw jistghux isolvu l-problemi tagħhom.

17.R E huwa wiehed mill-akbar hbieb tal-attur u ilu jafu għal dawn l-ahhar għoxrin sena. Ighid li jiffrekwentaw lil xulxin regolarmen u iħares lejh bhala persuna ta' integrita' u li taf fejn qiegħed mieghu. Jispjega li l-attur huwa persuna li jaf jikkomunika tajjeb u jiehu hsieb hafna lill-hbieb tieghu, tant li dejjem kien hemm għali u ghall-familja tieghu meta kellu problemi.

Dwar ir-relazzjoni tal-partijiet, ighid li għal bidu kienu jidhru ferhanin, izda maz-zmien l-attur beda jghidlu li kellhom il-problemi, pero' ma kienx tah dettalji personali. Izid ighid li huwa konsapevoli li l-attur għamel hiltu biex isalva z-zwieg, izda meta rah li ma kienx hemm cans, iddecieda li jmexxi b'separazzjoni.

18.J MB huwa kollega tal-konvenut u kienu hadmu flimkien sa mis-sena 2002 fuq diversi progetti u hidmiet relatati mal-implimentazzjoni ta' sistemi tal-informatika. Kien inhatar Kap tad-Dipartiment tal-Business Intelligence fi hdan PTL Ltd fl-2013 u l-attur kien inghaqad mat-tim tieghu u kienu hadmu flimkien għal xi sentejn. Ighid li bhala parti mit-tim l-attur kien ta' valur ghaliex kien kommunikatur tajjeb u għalhekk kellu relazzjonijiet tajbin mal-kollegi.

Ighid li l-attur kien inghaqad mat-tim bhala konsulent dwar l-intelligenza kummercjali u taht it-tmexxija tieghu kien hemm kontribut siewi. Kien impjegat tajjeb hafna li għen sabiex il-kumpanija timxi 'l quddiem. Għandu l-hila ukoll li jzomm rabta eccellenti mal-klijenti.

19.J SF hu l-attur, jiispjega li hu u martu kienu jiltaqghu maghhom u kienu jidhru kuntenti bhal kull koppja. Jishaq pero' li f'daqqa wahda bdew ighagglu l-affarijiet fis-sens li ddecidew li jitgharrsu u ftit wara ghamlu d-data taz-zwieg. Malli zzewwgu kien jidher li għandhom il-problemi u beda jiissuspetta peress li l-attur kien imur jiekol għandhom, filwaqt li l-konvenuta kienet tmur tiekol għand il-genituri tagħha. Kien hemm mument fejn kien marru għandhom ghall-ghajnejn fejn l-attur ried jissepara, filwaqt li l-konvenuta baqghet tinsisti li għandhom jippruvaw isalvaw iz-zwieg.

20.A SF ighid li l-attur kien qallu fl-2010 li kien beda johrog mal-konvenuta. Ghalkemm ma kinux jiffrekwentaw lil xulxin ta' spiss, kien jidher li kieno kuntenti. Jiispjega li l-iktar haga li laqtitu kien meta kien qed ilestu għat-tiegi u donnu kien hemm preokkupazzjoni zejda.

Ighid ukoll li kien raha haga stramba li wara li zzewwgu f'Mejju, 2012 kieno marru jqattgħu l-btajjal mal-genituri ta' H, minflok marru *honeymoon*. L-attur kien ammetta mieghu li kieno jmorru ta' spiss għand il-genituri tal-konvenuta.

Jiispjega li ghalkemm l-attur huwa bniedem rizervat u ma tantx kien jitkellem fuq il-hajja privata tieghu, kien darba cempillu biex ighidlu li kellu problemi mal-konvenut u maz-zmien, jidher li l-problemi bejniethom iktar agravaw. Kien jara li l-attur ma kienx hu nniflu u lanqas ma kien attenda għar-riceviment tal-anniversarju tagħhom.

Kien ghalhekk li kien baqa' in kuntatt mal-attur u li dan kien fetah qalbu mieghu u kien qallu li ma kien ux ikkunsmaw iz-zwieg. Pero' jghid li l-attur ma qasamx mieghu dettalji personali dwar il-konvenuta.

Jikkonferma ukoll li sakemm il-konvenuta ma baqghetx tidhol fid-dar matrimonjali, peress li l-attur ma tantx kien ihossu sikur gieli kiel għandhom u nduna ukoll li kien qed iqatta' hafna hin mal-genituri tagħhom, sakemm ha lura l-pussess tad-dar.

21. Fr. Dione Cutajar ikkonferma li l-attur kien seminarist fiz-zmien li kien Rettur fis-Seminarju Tal-Virtu' bejn 1-1990 -1993 u kien qed jistudja sabiex isir patri. Ighid li kien exemplari u religjuz hafna. Izid ighid li kien sorpriz meta sema' li l-attur kien telaq mis-seminarju.

22. Profs Mark Brincat huwa l-ginekologu tal-konvenuta. Ighid li kienet marret għandu l-ewwel darba meta kellha xi sbatax-il sena u regħġet marret għandu ghall-habta tas-sena 2010 minhabba "painful periods." Mill-ultrasound irrizulta li kellha *fibroid* ta' 4 cm u rrizulta ukoll PCO li hi haga komuni fi 20% /25 % tan-nisa Maltin.

Jispjega li kien hemm history ta' *heavy periods* fil-familja tagħha u għalhekk kien issuggerixxa li jsri *laparoscopy* biex jeskludi li kien hemm *endometriosis* jew le. Izid ighid li endometriosis tagħtik "painful periods" u hi relatata ukoll ma' PCO u iktar ma tikber iktar hemm cans li tizviluppa.

Itennni ukoll li l-attrici ma xtaqitx li ssirilha *smear test* peress li kienet għadha vergni, izda jikkonferma t-test jista' jsir u tibqa' vergni, izda ma kinitx marret għandu ghall-*ismear test*.

Jikkonferma li l-konvenuta kienet dahlet l-isptar sabiex jaghmlilha l-*laparoscopy* u *smear test* isir jekk ikun il-kaz wara diskussjoni mal-pazjenta. Gie deciz mal-konvenuta, li ssir il-*laparoscopy* minghajr *vaginal access*. Pero' jghid li lanqas dan ma sar peress li bezghu li l-*hymen* ma tkunx hemm fl-ewwel lok u jinzammu responsabli u ghalhekk gie deciz li ma ssirx l-operazzjoni gialadarba l-konvenuta ma kinitx kuntenta li ssirilha *vaginal examination*.

Il-partijiet kienu regghu marru jzuruh fit-23 ta' April, 2012 u dan kien gimaghatejn qabel iz-zwieg. Il-konvenuta riedet tagħmel *follow up tal-fibroid* u kkonfermat li sa dak iz-zmien kienet għadha vergni u riedet tibqa' hekk sakemm tizzewweg.

Minn dakinhar ighid li ma rahix izjed u jikkonferma li kien baqa' li qatt m'ghamel *vaginal examination* u kien issuggerixxa li fil-futur tnejhi l-*fibroid* u għalhekk mhix inkonvenjenza għat-tqala, trid tigi mmoniterjata sabiex jigi ddeterminat jekk hix qed tikber jew le.

Jixhed u jistqarr li kien issuggerixxa li jsiru l-*laparoscopy, dye test, D&C* u *smear test*, ghax kien hemm suspect qawwi mill-history tal-konvenuta, mill-*ultrasound* kif ukoll mill-*blood tests*, li kellha *polycystic ovaries* u xi *fibroid* u dawn it-tests kienu jkunu konferma ta' dan. Jikkonferma li kien rah il-*fibroids* permezz tal-*ultrasound*.

Ighid ukoll li kien rah bejn il-perjodu tas-sena 2010 u 2012 u tul dan iz-zmien il-*fibroid* kienet baqghet l-istess.

Mill-file mediku jghid li jirrizultalu li l-konvenuta kienet inviztat gynae l-outpatients fil-31 ta' Jannar, 2017, minn fejn jirrizulta li l-*fibroid* kienet kibret ghal daqs medju. Kien hemm iktar minn wahda u jispjega li l-*fibroid* in kwistjoni kienet wasslet saz-zokkra.

23. **Profs. John Mifsud** professur tal-psikjatrija jghid li jaf lill-konvenuta fil-kapacita' tieghu ta' sesswologu u dan kien ghall-habta ta' 2016. Jispjega li l-ewwel darba li rahom kien meta marru l-partijiet flimkien ghaliex l-attur kien haseb li seta' kien impotenti, izda meta ezaminahom irrizulta li l-konvenuta kienet tbat minn *vaginismus* li ma jippermettix li jkun hemm *intercourse*. Wara l-ezami fiziku jikkonferma li kien ghamel *mental preparation*. Il-*vaginismus* jibda b'mod psikologiku.

Generalment meta jattendu s-sezzjonijiet ikollu 100% *success rate*, izda l-konvenuta ma baqghetx tattendi u ma kienx jaf ir-ragunijiet. Biex jasal sabiex jistabilixxi x'kienet il-problema kellu bzonn ta' iktar minn tlett sezzjonijiet.

Peress li l-*vaginismus* generalment hija konsegwenza ta' problema psikologika, ma kienx hemm bzonn ta' intervent kirurgiku.

Izid ighid li bhala prassi dejjem jiccekkja lill-mara l-ewwel u jekk hemm il-htiega jiccekja lir-ragel, pero' peress li jirrizulta li kien hemm *vaginismus* ikkonkluda li l-problema kienet gejja minn naha tagħha.

24. Joseph Gatt in rappresentanza ta' CVA Technology Co.Ltd. ipprezenta l-kuntratt tal-imprieg tal-konvenuta datata 13 ta' Awissu, 2018, kif ukoll il-*payslips* bejn Awissu 2018 u t-12 ta' Marzu, 2019.³¹

Ighid li l-konvenuta kienet irrizenjat, izda ma kienx hemm passi dixxiplinarji mehuda fil-konfront tagħha.

25. Sister Alessandra tghid li saret taf lill-attur tramite il-Madre Superjuri, li kienet saret taf lill-attur mill-Creche ta' Tas Sliema meta kellu xi 10 snin u kien iservi bhala abbatil fil-kappella tagħhom. Tghid li l-attur kien baqa' in kuntatt mal-Madre.

Il-Madre kienet tħidilha li l-attur kien persuna spiritwali hafna u kellu fidi qawwija, izda kienet tinkwieta peress li kien tip ta' persuna li kien jiskrupla u għalhekk kienet tinkwieta li jekk jizzewweg ma kienx ikun kapaci ghall-impenn. Kienet anke qassmet il-hsieb tagħha li kienet tinkwieta li l-attur ried jizzewweg biex ikollu kumpanija.

Izzid tghid li qabel ma zzewwgu l-partijiet, l-attur kien icempel lil Madre u kien jibki u jibki u dan anke kien icempel fis-sieghat bikrin ta' filghodu u dan beda jigri anke wara z-zwieg bil-mohbi tal-konvenuta.

Meta kienet tkellmet mal-Madre dwar kemm kienu ser ikunu sbieħ it-tfal tal-partijiet, kienet qaltliha li l-attur ma riedx tfal. Wara li mietet il-Madre kien ikkomunika magħha u kien informaha li kien qed jissepara minn mal-konvenuta.

³¹ Dok. JG 1 U JG2 a-h

24. EA , missier il-konvenuta jitkellem dwar it-trobbija tajba li tah lill-uledu u li kienu bhala familja iħobbu jinvestu l-hin ma' xulxin. L-unika problema li kellha l-konvenuta, itenni, kienet li tafda hafna u dak kien l-izball li kienet għamlet mal-attur.

Meta ltaqa' mal-attur kien jidher li jirrispetta lill-konvenuta u kellu hafna manjieri tajbin u għalhekk kellu opinjoni għolja tieghu. Ma tantx kien bniedem komunikattiv u għalhekk kien joqghod attent fuq xiex jitkellem mal-attur. Kien jaraha li bintu kienet kuntenta hafna u din kienet l-iktar haga importanti għalihi. Kien induna ukoll li l-attur ma kienx ikun kuntent jekk kien ikellmu fuq iz-zmien tieghu s-Seminarju.

Wara z-zwieg ighid li kienu ghaddew xi sentejn u nofs u beda josserva li r-relazzjoni tagħhom ma kinitx baqghet l-istess u kien beda jinduna b'certi stramberiji fl-attur. Il-konvenuta ma kinitx fethet qalbha magħom mill-ewwel, izda mbagħad kienet eventwalment qaltilhom li l-attur ma setax ikollu relazzjonijiet sesswali magħha u dan minhabba li kien taht kura psikjatrika u kien jiehu l-kura. Kien għalhekk li fehem ghaliex kien jara lill-attur bit-*tremors* u seta' jifhem ghafnejn wara hames snin zwieg qatt ma gew tfal.

25. AA , omm il-konvenuta, filwaqt li tikkonferma l-verzjoni tar-ragel tagħha, tghid li kienet kuntenta hafna meta l-konvenuta bdiet toħrog mal-attur. Kienet tghid lil bintha li kienet sabet xortiha peress li l-attur kien jirrispetta lilha u anke lilhom. Kien guvni serju hafna, kwazi zzejjed.

Wara certu zmien mizzewwgin, bhala omm bdiet tistenna l-gurnata li l-konvenuta tħidilha li kienet qed tistenna tarbija, izda dan ma sehhx,

sakemm lejl wiehed, il-konvenuta tfaccat wara l-bieb taghhom u fethet qalbha maghhom dwar il-problemi li kienet qed tiffaccja fiz-zwieg. Qaltilhom li l-attur kien taht kura psikjatrika minn zmien li kien seminarista u kien iqum f'nofs ta' lejl ighajjat. Kellu ukoll problema fil-parti tieghu, li kien jimpedihom milli jkollhom tfal. Kien ikollu *hallucinations*.

L-attur kien persuna maqtugh ghalih u li ma tantx kien iħobb jitkellem . Kienet taraha ukoll stramba li ma tantx kienu jistiednuhom peress li kienet rabbit lill-konvenuta b'mod differenti.

Kienet idispjacuta minhabba li l-attur kien daħaq bit-tifla.

26.PLG ighid li ilu jaf lill-konvenuta għal dawn l-ahhar hamsa u ghoxrin (25) sena u dan minn mindu dahlet fil-Komunita' Karizmatika Kattolika Marana-tha'. Dejjem kienet tidher bhala persuna genwina u onesta u kienet involuta sew fil-Komunita' u kienet ukoll fdata b'diversi posizzjonijiet fi hdanha.

Ighid li l-konvenuta kellha relazzjoni tajba hafna magħhom u kienet tmur izurhom u kienet titlob pariri fuq hajjitha u anke fuq relazzjonijiet personali. Fi kliem iehor kienet persuna b'qalb kbira u miftuha.

27.Profs. Y. Muscat Baron jikkonferma li ilu jaf lill-konvenuta mis-sena 2018, wara li kienet giet riferuta lilu mill-Profs. Jean Calleja Agius fuq "fibroid uterus." Minhabba l-qies tal-*fibroid*, il-konvenuta giet riferuta Mater Dei Hospital ghall-MRI u *biopsy*, fejn gie konkluz li l-*fibroid* ma

kinitx wahda “cancerous.” Fejn kienet tinstab il-“fibroid” ma kienx ser jostakola r-relazzjonijiet intimi. Kienet kbira hafna u ghalhekk ried jivverifika l-ewwel li ma kinitx cancerous u dan sabiex iserrah ras il-konvenuta li seta’ jkollha t-tfal.

It-testijiet tad-demm, kif ukoll l-*ultrasound* ikkonkludew li ma kienx hemm Polycystic Ovarian Syndrome.

Sentejn wara f’Awissu, 2020, il-konvenuta kienet regghet marret għandu peress li kien qed ikollha ugħiġ f’darha u dan seta’ kien minhabba l-“fibroid.” Peress li l-ugħiġ zdied sa Ottubru, 2020, ittiehdet id-deċiżjoni li ssir “total abdominal hysterectomy.” Jikkonferma li nehhew l-uteru u l-“fibroid” u l-“ovaries” gew konservati.

Jikkonferma ukoll li mit-testijiet li għamlu rrizulta li ma kienx hemm polycystic ovarian syndrome.

Ikkonferma ukoll li l-konvenuta kienet qaltlu li marret għand il-Profs. Brincat u kien offrilha li jneħħu l-*fibroid*, izda rrifjutat u jghid li 70% minn nisa Maltin ibatu minn dina l-problema, izda ma jfissirx li kulhadd irid jagħmel l-operazzjoni. Izid ighid li l-konvneuta kienet qaltlu li rrifjutat peress li kienet *virgo intacta* (vergni) u l-intervent tal-*laparoscopy* jista’ jwassal biex tigi zvergnata.

Ighid li l-attur ma jafux, ghax il-konvenuta kienet marret għandu meta bdiet ir-relazzjoni tagħha ma’ J.

26. Doris Vella Cassia, in rappresentanza ta' Mater Dei Hospital ipprezentat il-file mediku tal-konvenuta.³²

27. J CH jikkonferma li huwa f'relazzjoni mal-konvenuta u kienu ltaqghu permezz ta' grupp li jmorru jimxu fil-kampanja. Minn Gunju, 2019 bdew jiffrekwentaw lil xulxin. Jikkonferma li f'Lulju, 2019 kellhom l-ewwel relazzjoni sesswali bejniethom u kkonferma li l-konvenuta kienet għadha vergni.

Jispjega ukoll li fid-19 ta' Novembru, 2020 kienet tneħħitilha l-fibroid, izda sakemm damet hemm ma kellux impatt fuq ir-rapport sesswali.

Jikkonferma li kien akkumpanja lill-konvenuta għand diversi ginekologi, Il-Profs. Jean Calleja Agius irrakkomanda li l-konvenut icekkien il-*fibroid* jew tneħħiha u ghazlet tal-ahhar u għalhekk irreferiha għand il-Profs. Yves Muscat Baron li kkonferma li l-konvenuta ma kellhiex *polycystic ovaries* u anke jekk kellha dina ma kinitx ser taffettwa r-rapporti sesswali tagħha,

Fil-fatt, il-Profs. Muscat Baron għamel l-operazzjoni ta' *hysterectomy* fuq il-konvenuta fid-19 ta' Novembru, 2020.

Marru anke għand Dr.Marcelle Chircop f'Settembru, 2020, fejn ikkonfermat li l-konvenuta kellha *fibroid* fl-utru u li ma kinitx vergni u li ma kinitx qed turi xi sinjali ta' *vaginismus*. Kien infurmaha li kien l-gharūs tal-konvenuta u kien ikollhom relazzjonijiet intimi.

³² Dok. DV 1

Ighid li ilu mal-konvenuta ghal dawn l-ahhar tlett snin u nofs u jkollha relazzjonijiet intimi minghajr problemi. Ighid li llum għandu relazzjoni tajba anke mal-familja tal-konvenuta u għandhom relazzjoni tajba hafna.

KONSIDERAZZJONIJIET

Dina l-kawza ta' separazzjoni hija miexja ukoll ma' kawza ta' annullament civili fl-istess ismijiet Rikors Guramentat 148/2017 AGV. Fil-mori tal-proceduri nghatat decizjoni mill-Pontefici Ruman permezz ta' liema zzwieg gie annullat. Illi fil-mori tal-proceduri ukoll, l-istess decizjoni giet rregisitrata mill-Onorabbi Qorti tal-Appell.

Il-Qorti tirrileva li f'dawn ic-cirkostanzi taqbel ma' dak sottomess mill-konvenuta fin-nota tagħha li:-

“Is-sentenza tat-Tribunal għandha naturalment saħha legalu billi mbagħad l-annullament deciz minnha gie debitament registrat fuq decizjoni ta’ din il-Qorti.

Fuq din il-materja, l-awtur Trabucchi (Commentario al Codice Civile, paragrafo 150 sub inciz III) ighid hekk:-

“Sopravvenuto l'annullamento del matrimonio, cessa la materia del contendere nel giudizio di separazione il quale può essere

proseguito solo limitatamente agli effetti relativi al periodo precedente.”

Ghalhekk skond dan l-insenjament, il-vertenza processwali dwar is-separazzjoni “*per se” tieqaf la darba z-zwieg jigi ddikjarat null...*”³³

Dina l-Qorti tkompli taqbel ma’ dak li komplet tissottometti l-konvenuta li huwa minnu li d-digriet tal-Pontefici Ruman ma jippronunzjax *per se* s-separazzjoni, madanakollu jiddikjara b’mod car min jahti għat-tifrik taz-zwieg in kwistjoni u f’dan is-sens jissussistu l-elementi ta’ *res judicata*. Jekk diga’ nghatat sentenza li annullat iz-zwieg, dina l-Qorti lanqas biss tista’ tippronunzja separazzjoni in kwantu l-istess zwieg gie xolt u għandha biss tiddetermina l-aspetti monetarji, il-komunjoni tal-akkwisti, id-drittijiet ai termini tal-Artikolu 48 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta’ Malta.

Oltre minn hekk, il-htija għat-tifrik taz-zwieg giet ippronunzjata b’digriet tal-Pontefici u l-attur m’appellex ai termini tal-Kap.255 tal-Ligijiet ta’ Malta u għalhekk ma jistax jerga’ jkun hemm indagni minn kwalunkwe Qorti dwar min huwa responsabbi għat-tifrik taz-zwieg.

Għandu jigi kkunsidrat ukoll li l-attur ipprezenta ukoll kawza ghall-annullament civili taz-zwieg xi xahrejn qabel ma fetah kawza ta’ separazzjoni fl-ismijiet **ESF vs HSF Rik. Nru. 148/17** u għaldaqstant dina l-Qorti ser tagħmel referenza ukoll għad-deċizjoni tagħha f’dina l-istess sentenza fejn waslet sabiex iddikjarat in-nullita’ taz-zwieg ai termini

³³ Joseph Agius vs Maria Dolores Agius (Ref.No. 1046/2001/2) deciza mill-Qorti tal-Appell fil-5 ta’ Dicembru, 2014

tal-Artikolu 19 (1c) (1d) u (1e) tal-Kodici Civili u dan minhabba htija da parti tal-attur u a skans ta' repetizzjoni tagħmel il-kunsiderazzjonijiet u d-decizjoni bhala parti essenzjali ta' dina s-sentenza ai finijiet ta' htija, li tkompli ssahhah it-tezi li m'hemmx lok għal dina l-Qorti sabiex tippronunzja ruhha fuq is-separazzjoni, izda biss fuq l-effetti tal-istess in kwantu kellhom il-komunjoni tal-akkwisti, li trid tigi llikwidata u assenjata.

Manteniment

Jirrizulta li l-partijiet it-tnejn jahdmu u huma *self-sufficient* u fil-mori tal-proceduri ma saret ebda talba da parti tal-kontendenti ghall-manteniment. In oltre, jirrizulta ukoll li l-attur għandu introjtu ferm ikbar minn tal-konvenuta u certament m'ghandux bzonn ta' ghajnuna finanzjarja mingħand il-konvenuta.

Inoltre, tenut kont li l-attur huwa hati tal-fida, il-Qorti tiddikjara li ddekada minn kull dritt ta' manteniment.

Dekadenza

Dwar l-applikabilita' o meno tad-disposizzjonijiet 48 sa 53, dina l-Qorti tirrileva li peress li m'ghandhiex kazijiet ta' adulterju u/jew abbandun, l-applikazzjoni ta' dawn id-disposizzjonijiet huma fid-diskrezzjoni ta' dina l-Qorti.

Anke jekk kemm il-darba jirrizulta li kien hemm qerq da parti tal-attur dwar il-kondizzjoni tieghu, dina l-Qorti mhix ser tasal biex tordna l-applikazzjoni ta' dawn id-disposizzjonijiet fil-konfront tal-attur.

Il-HTija u l-Effett fuq il-Komunjoni

Il-kawza ta' annullament u s-separazzjoni nfethu mill-attur in konsegwenza tal-annullament iddikjarat mit-Tribunal Ekklesjastiku datat datat 16 ta' Ottubru, 2017.³⁴

Il-partijiet essenzjalment qed jaqblu li z-zwieg tagħhom ma giex ikkunsmat, izda n-nuqqas ta' qbil jirrigwarda ta' min hi l-htija. Ghall-attur l-konvenuta kienet tbat minn diversi kundizzjonijiet li waslu sabiex impedewha milli tikkonsma z-zwieg, *il-vaginismus, polycystic ovaries*, kif ukoll *uterine fibroid*. Il-konvenuta da parti tagħha tagħti l-htija lill-attur li ma kienx kapaci jikkonsma z-zwieg minhabba “erectile dysfunction.”

Il-Qorti diga' ppronunzjat ruhha fuq din il-htija u waslet biex tikkonferma ukoll id-decizjoni tat-Tribunal Ekklesjastiku li l-attur huwa responsabbi għan-nullita' taz-zwieg u ghaldaqstant, dina l-Qorti ser tiehu dan in konsiderazzjoni fil-likwidazzjoni u assenazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti.

Illi permezz ta' sentenza deciza minn dina l-Onorabbi Qorti fis-16 ta' Gunju, 2018, gie ordnat il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ai termini tal-Artikolu 55 tal-Ligijiet ta' Malta, liema waqfien jillimita l-komunjoni mid-data taz-zwieg tal-kontendenti u cioe' mis-6 ta' Mejju, 2012 sas-16 ta' Gunju, 2018.

Assi/Djun

³⁴ A fol. 205

Illi hemm diversi assi fejn ma jirrizultax li hemm kontestazzjoni da partit al-kontendenti u dawn huma s-segwenti:-

i) **Vetturi**

Skond id-dokumentazzjoni esebita minn Stephen Cachia, in rappresentanza ta' Transport Malta jirrizulta li kien hemm il-vettura Volkswagen Polo bin-numru ta' registrazzjoni AAA 416 irregistrata fuq il-konvenuta u dina għandha tibqa' assenjata lilha.

F'isem l-attur jirrizulta li kien hemm irregistrata fuq ismu l-vettura Toyota Yaris b'numru ta' registrazzjoni LCO 302 u dina għandha tibqa' tghajjat lilu.

Inoltre jirrizulta li effettivament dawn il-vetturi huma parafernali ghall-partijiet.

ii) **Dar Matrimonjali**

Hemm qbil li d-dar matrimonjali u cioe' Flat 6, G.Schranz Street, Msida hija parafernali ghall-attur u m'ghandhiex tibqa' tigi kkunsidrata bhala ddar matrimonjali u dan meta anke l-istess konvenuta ilha li vvakat id-dar u fuq ordni tal-Qorti, l-attur kien biddel is-serratura.

Illi l-konvenuta ddikjarat ukoll li kienet għamlet diversi spejjes bhala benefikati fid-dar matrimonjali u li llum qed igawdihom l-attur. Il-konvenuta qed tippretendi li tithallas lura għal dawn l-ispejjes li għamlet li jammontaw għal €6,432.83.³⁵ Tichad li dan huwa ammont intier, izda jirraprezenta n-nofs peress li dawn thallsu mill-*joint account* hekk kif

³⁵ Breakdown anness mal-affidavit Dok. XX a fol. 465 tal-process 185/2017

hemm iddikjarat fir-rendikont li pprezentat hi stess fis-6 ta' Novembru, 2018 a fol. 626.

Il-konvenuta topponi biex tinghata somma inqas kif qed jippretendi l-attur u dan minhabba deprezzament u fejn qed jikkontendi li għandu jitnaqqas 10% mill-valur tal-istess oggetti u dan peress li huwa ragunament ingustifikabbli għaladarba li l-oggetti (benefikati) ilhom fil-pusseß tal-attur u għandha biss tħallax nofs il-valur li hallset għalihom. Di piu' lanqas ma treggi t-tezi tal-attur li l-konvenuta tista' tiehu l-oggetti *in kind* u dan meta l-istess oggetti nxtraw b'mod li adattaw ghall-post għalfejn inxtraw u għalhekk m'għandha ebda uzu għalihom. Inoltre, peress li ghaddew xi seba' snin, il-konvenuta lanqas taf f'liema stat jinstabu dawn l-oggetti.

Il-konvenuta qiedgha ukoll tippretendi li tiehu lura diversi rigali li rcevew fl-*engagement* kif ukoll fit-tieg.³⁶ Tenut kont tal-fatt li l-attur huwa responsabbli ghall-isfaxx ta' dan iz-zwieg, il-konvenuta għandha tigi assenjata l-istess oggetti mitluba minnha.

Il-konvenuta qed tippretendi ukoll €400 għall-*flat nets* u *double glaze* li thallsu mill-genituri tagħha u dawn sabiex jigu rifuzi lilhom.

Dwar id-dar matrimonjali għandu jigi rilevat li hemm qbil bejn il-partijiet li ghalkemm il-proprjeta' hija parafernali ghall-attur, parti mil-*loan* thallas mill-*joint account*, fejn il-konvenuta kienet tiddeposita l-flus, b'dana li kien hemm ftehim verbali bejn il-konjugi SF , li l-attur kien ser

³⁶ A fol. 1130 -nota tas-sottomissjonijiet

jittrasferixxi porzjon tal-istess appartament ekwivalenti ghall-valur li kkontribwit lill-konvenuta. Izda dan ma sehhx.

Jirrizulta ghalhekk li l-ammont li thallas mill-*joint account* kien dak ta' **€38,494.87** u ghalhekk il-konvenuta qed tippretendi li tithallas nofs dan l-ammont u cioe' **€19,247** u din il-pretiza hija gustifikata stante li l-attur qatt ma kien ittrasferilha l-porzjon ta' proprjeta' kif miftiehem.

Spejjez tat-Tieg

Hemm qbil li l-konvenuta kienet hallset xi spejjes tat-tieg minn flusha personali u ghaldaqstant hemm kreditu parafernali. Indikat li dawn l-ispejjes jikkonsistu f'donazzjoni li-sorijiet tal-Ursolini (**€600**), spejjes ohra (**€28,193.28**), li minnhom għandhom jitnaqqsu **€1,607.80** rappresentanti Government *grant remittance*.

L-attur qed jopponi li l-konvenuta tithallas dan l-ammont interament u dan minhabba li qed jippretendi li thallas kera ghaz-zmien li damet tghix mieghu kif ser jigi kkunsidrat iktar 'l isfel, li tali pretensjoni ma treggix.

Tenut kont tal-fatt li l-attur dahal ghaz-zwieg konsapevoli li ma setax jassumi l-obbligi tieghu kollha taz-zwieg, hija għandha tigi rifuza l-ammont li hija nefqet fuq it-tieg fl-intier tieghu.

Għaldaqstant, il-pretensjoni tal-konvenuta li għandha tingħata s-somma ta' **€53,265.31** għandha tigi akkolta.

Pretensjonijiet tal-attur

L-attur ipprezenta rendikont ta' diversi flejjes li kienu saru minnu u dawk dovuti lejn il-konvenuta. Mill-istess rendikont jirrizulta li l-attur għandu kreditu ta' **€39,411**, filwaqt li l-konvenuta jirrizulta li għandha kreditu ta' **€35,380** li jfisser li l-konvenuta għandha thallsu s-somma ta' **€4,031**.³⁷ Il-gustifikazzjoni hija li ma kienx hemm qerq da parti tieghu, kif ukoll l-ispejjes tat-tieg intefqu għat-tnejn u meta hallsithom ma talbitx dritt ta' irkupru, lanqas fil-kitba taz-zwieg tagħhom.

Il-konvenuta qed topponi li thallas dan l-ammont, minkejja li huwa zghir għal diversi ragunijiet:-

i) L-ammont ta' €19, 000 rappresentanti kirja bejn il-perjodu ta' Mejju, 2012 u Mejju 2017

L-attur qed jippretendi li l-konvenuta thallas il-kera tal-perjodu fiz-żmien li kienet tħix hemm, anzi l-istess attur ha l-izbriga li jikk l-lakola kemm hi l-going rate tal-kirjet ghall-appartament bhal tieghu.

Bir-rispett kollu, dan l-appartament, minkejja li huwa parafernali ghall-attur, mill-minuta li marru jghixu go fih, anke jekk il-konvenuta tinsisti li l-arrangjament kien li jfittxu biex imorru jghixu band'ohra, dan sar id-dar matrimonjali u l-attur ma jistax jippretendi li l-konvenuta għandha thallas kera tal-perjodu li ghexet mieghu bhala martu.

Għaldaqstant, dina l-Qorti tirrepsingi dina t-talba tal-attur ghall-hlas ta' kera.

³⁷ Ara nota ta' sottomissioni ġej tal-attur a fol. 1053

- ii) **L-ammont ta' €1,324 rappresentanti nofs l-ispejjes li skond l-attur nefaq fil-perjodu li l-partijiet kienu *de facto* sseparati u cie' bejn l-2016 u 2017**

Ghalkemm l-attur jaghmel referenza ghal dawn l-ispejjes, dina l-Qorti tilqa' s-sottomissjonijiet tal-konvenuta, li l-attur qatt ma esebixxi xi rcevuti bhala prova ta' dawn l-ispejjes. Lanqas ma gab prova li dawn il-pagamenti saru mill-kont bankarju tieghu.

Ticcita xi sentenzi li rreferiet ghalihom il-konvenuta:-

"inoltre, dina l-Qorti taqbel mas-sottomissjoni tal-konvenuta, li certi spejjes li ndika l-attur bhall-ispejjes tal-mobile tal-konvenuta jikkonferma li dawn thallsu mill-joint account u ghalhekk jekk effettivamente kif jammetti hu stess thallsu minn hawn, ma jistax issa jippretendi li jerga' jithallas lura tagħhom.³⁸

Għaldaqstant, dina l-Qorti tichad ukoll il-pretensjoni tal-attur, stante li din ukoll ma treggix.

- iii) **L-ammont ta' €2,750 jew kwalunkwe ammont iehor kif aggustat skond l-imghaxijiet sad-data tax-xoljiment rappresentanti **50% tal-interessi fuq il-kontijiet bankarji****

L-attur elenka d-diversi kontijiet bankarji appartenenti l-partijiet, kemm individwalment, kif ukoll *joint*. Jirrizulta li l-kontijiet qedghin mal-HSBC Bank Malta plc., Bank of Valletta plc. Kif ukoll mal-BNF Bank.³⁹

³⁸ Ara xhieda tal-attur tas-6 ta' Novembru, 2018 a fol. 621 tal-process.

³⁹ Ara nota ta' sottomissionijiet tal-attur a fols. 1115-1121

L-attur qed jippretendi li jithallas is-sehem tieghu tal-interessi li rceviet il-konvenuta mill-kontijiet bankarji tagħha anke dawk parafernali mid-data taz-zwieg sad-data tax-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti u cieoe' s-16 ta' Ottubru, 2018.

Il-konvenuta qed toggezzjona għal tali hlas u semmai kif qed jippretendi hu l-hlas ta' dawn l-interessi, l-istess ser titlobhom hi.

Tenut kont tal-fatt li l-htija hija dik tal-attur, dina l-Qorti ma tarax li l-pretensjoni tieghu għandha tigi ggustifikata, ghajr l-ammont ta' **€16,337**, liema somma tirrappreżenta nofs is-savings tal-partijiet li kienu jidħlu fil-kont tal-intimata kont numru 40022796763.⁴⁰

Hlasijiet

Għalhekk in vista tal-konkluzzjonijiet fuq ragġungi, il-Qorti tikkonkludi li l-attur għandu jingħata s-somma ta' **€16,337** mingħand l-attrici, filwaqt li l-konvenuta għandha tingħata s-somma ta' **€53,265.31**, kif ukoll l-oggetti elenkti fis-sezzjoni IIA tan-nota ta' sottomissionijiet tagħha jew fin-nuqqas ammont ekwivalenti għal tali oggetti.

Kontijiet bankarji

In kwantu jirrigwarda l-kontijiet bankarji, dina l-Qorti tordna li dawn għandhom jinżammu minn dik il-parti lil min jappartjenu, filwaqt li dawk

⁴⁰ Dok. SF1 a fol 621

il-kontijiet li huma kongunti, għandhom jinghalqu u jinqassmu bejn il-partijiet (salv għal dawk il-kontijiet li gew imsemmija fil-kitba taz-zwieg).

Curkett

L-attur qed jitlob lura curkett li nghata lill-konvenuta mingħand ommha, liema curkett kien japparteni lin-nanntu materna u għalhekk huwa ta' valur sentimental.

Il-konvenuta qed tirresisti li tħaddi lura dan ic-cirkett stante li nghata lilha bhala rigal mill-kunjata.

Considerando li dan ir-rigal ingħata certament biss peress li l-konvenuta kienet mart binha, il-Qorti tifhem lill-attur li dak l-istess curkett kien ilu fil-familja u għaldaqstant għandu valur sentimental.

Għaladbarba dan iz-zwieg gie ddikjarat null, f'ghajnejn dina l-Qorti m'hemmx izjed rabta bejn il-partijiet u l-istess skop li zzomm dan ic-cirkett huwa inutli.

Għaldaqstant, l-istess curkett għandu jintradd lura lill-attur.

DECIDE:

Għaldaqstant, għal dawn il-motivi, dina l-Qorti taqta' u tiddeciedi billi:-

1. Tastjeni milli tiehu iktar konjizzjoni ta' dina l-ewwel talba, stante li gie ppronunzjat l-annullament ta' dan iz-zwieg kemm mill-Pontifikat Ruman, kif ukoll fis-sentenza ta' annullament civili fl-

ismijiet **E SF vs HSF**, Rik. Nru. 148/2017 li qed tinghata kontestwalment ma' dina s-sentenza.

2. Tilqa' t-tieni talba attrici limitatament ghal-likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti, filwaqt li tichad il-bqija tat-talba.
3. Tilqa' t-tielet talba attrici in kwantu l-konvenuta diga' hadet oggetti mid-dar matrimonjali, izda tichad ir-rimanenti talba kif fuq imfisser fuq l-oggetti li għandha tiehu l-konvenuta, salv ghac-cirkett li l-konvenuta għandha trodd lura lill-attur kemm il-darba tiehu lura l-oggetti ordnati minn dina l-Qorti.
4. Tilqa' r-raba' talba u tiddikjara li ma hemmx gid iehor komuni li mhux formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti li jrid jigi diviz.
5. Tichad il-hames talba attrici, stante li l-konvenuta għandha tirrifondi lill-attur is-somma ta' **€16,337**.
6. Tichad is-sitt tħala, stante li l-konvenuta mhix hatja tat-tkissir taz-zwieg.
7. Tichad is-seba' talba.
8. Tilqa' t-tmien talba attrici.

Kontro-talba

1. Tastjeni milli tiehu iktar konjizzjoni ta' dina l-ewwel kontro-talba, stante li gie ppronunzjat l-annulament ta' dan iz-zwieg kemm mill-Pontifikat Ruman, kif ukoll fis-sentenza ta' annullament civili fl-ismijiet **ESF vs HSF, Rik. Nru. 148/2017** li qed tinghata kontestwalment ma' dina s-sentenza.
2. Tilqa' t-tieni kontro-talba attrici u tiddikjara li z-zwieg tkisser unikament minhabba responsabbilita' tal-attur kif gie deciz fis-sentenza tal-annullament fl-ismijiet **ESF vs HSF, Rik. Nru. 148/2017**.

3. Tilqa' t-tielet kontro-talba attrici u tordnalha sabiex thallas is-somma ta' €16,337 lill-attur, filwaqt li l-istess attur għandu jħallasha s-somma ta' **€53,265.31**.
4. Tichad ir-raba' kontro-talba.
5. Tilqa' l-hames kontro-talba u tordna l-likwidazzjoni u l-assenjazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti kif fuq imfisser fl-intestatura "Komunjoni tal-Akkwisti."
6. Tilqa' s-sitt kontro-talba kif fuq imfisser u sa fejn applikabbli stante li l-konvenuta ammettiet li hadet diversi oggetti parafernali tagħha diga'.
7. Tilqa' s-seba' kontro-talba u tiddikjara li l-fond Emerald apartments, Flat 6, G. Schranz Street, Msida m'ghandux jitqies iktar bhala d-dar matrimonjali.
8. Tilqa' t-tmien kontro-talba u tiddikjara li l-attur iddekkada mid-dritt li jitlob manteniment mingħand il-konvenuta.
9. Tilqa' d-disa' kontro-talba u tordna lill-attur ihallas lill-konvenuta s-somma ta' **€27,185.48** rappresentanti spejjeż li l-konvenuta kienet għamlet qabel iz-zwieg, inkluz l-ispejjes tat-tieg (liema somma tifforma parti mis-somma ta' **€53,265.31** fuq imsemmija).
10. Tilqa' l-ghaxar kontro-talba sa fejn applikabbli.
11. Tilqa' l-hdax-il talba attrici u tordna lill-konvenuta sabiex tirriverti ghall-kunjom xbubitha.
12. Tilqa' t-tanax-il talba attrici u tawtorizza lill-konvenuta tirregistra l-eventuali sentenza fir-Registru Pubbliku ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

L-ispejjeż għandhom jigu sopportati interament mill-attur.

Onor.Imhallef Dr.Anthony J. Vella

Registratur